

**Zmluva o poskytnutí dotácie z rozpočtu mesta Malacky uzavretá podľa Všeobecne  
záväzného nariadenia mesta Malacky č. 18/2024 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta  
č. 83/2025**

**Zmluvné strany:**

**Poskytovateľ dotácie:** **Mesto Malacky**  
Zastúpené: JUDr. Ing. Juraj Říha, PhD., primátor mesta  
Sídlo: Bernoláková 5188/1A, 901 01 Malacky  
Bankové spojenie:  
IČO: 00304913  
DIČ: 2021049393  
(ďalej ako „poskytovateľ“ alebo „mesto Malacky“)

a

**Prijímateľ dotácie:** **Telovýchovná jednota STROJÁR MALACKY**  
Zastúpený: Ing. Pavol Oreský  
Sídlo: Sasinkova 73, 901 01 Malacky  
Bankové spojenie:  
IČO: 17642639  
(ďalej ako „prijímateľ“)

**Článok I.  
Predmet zmluvy**

Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie pre rok 2025 poskytovateľom prijímateľovi vo výške **21647,- €** (slovom: dvadsaťjeden tisíc šesťstoštyridsaťsedem eur), ktorá bola prerokovaná Komisiou pre vzdelávanie, mládež a šport, navrhnutá uznesením komisie č. 5/2025 zo dňa 19.03.2025 a schválená uznesením Mestského zastupiteľstva Malacky č. 24/2025 zo dňa 27.03.2025. Dotácia bude poukázaná na účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy, splatnosť dotácie je bližšie špecifikovaná v článku III. bod 1. tejto zmluvy. Prijímateľ sa zaväzuje použiť dotáciu na všeobecne prospešné služby alebo na verejnoprospešný účel v súlade s § 1 ods. 1 Všeobecne záväzného nariadenia mesta Malacky č. 18/2024 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta (ďalej len „VZN č. 18/2024“).

**Článok II.  
Účel použitia dotácie**

1. Poskytovateľ poskytuje prijímateľovi dotáciu bližšie špecifikovanú v článku I. tejto zmluvy na náklady spojené s činnosťou športového klubu v zmysle predloženej žiadosti o poskytnutie dotácie.
2. Prijímateľ prijíma od poskytovateľa dotáciu bližšie špecifikovanú v článku I. tejto zmluvy a zaväzuje sa ju použiť hospodárne, efektívne a výhradne na účel určený v bode 1.
3. Dotácia tvorí doplnkový zdroj financovania činnosti prijímateľa, z toho dôvodu nie je prípustné, aby z nej prijímateľ financoval všetku svoju činnosť.
4. Dotáciu je možné použiť najmä na:

- a) nevyhnutnú opravu, sanáciu a údržbu objektov so špecifickou náplňou zamerania na športové činnosti a slúžiace na verejnoprospešné účely,
- b) materiálno-technické zabezpečenie akcie alebo podujatia, vrátane cestovného a ostatné prevádzkové náklady týkajúce sa prijímateľa dotácie,
- c) preplatenie nákladov spojených s edičnými, reklamnými, propagačnými, grafickými službami a podobne.

5. Dotáciu nie je možné použiť na:

- a) nákup alkoholových a tabakových výrobkov,
- b) stravné a vreckové v rámci cestovných príkazov,
- c) ekonomické a právne poradenstvo,
- d) poistenie majetku,
- e) refundáciu výdavkov uhradených žiadateľom v predchádzajúcich rokoch,
- f) splácanie úverov a úrokov z poskytnutých úverov.

6. Dotáciu je možné použiť aj na refundáciu už uskutočnenej akcie alebo podujatia v rozpočtovom roku, v ktorom sa dotácia poskytuje.

### **Článok III.**

#### **Práva a povinnosti poskytovateľa a prijímateľa**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi dotáciu vo výške 21647,- € do 30 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Prijímateľ sa zaväzuje vyúčtovať dotáciu bližšie špecifikovanú v čl. I. tejto zmluvy (21647,- €) do 15.12.2025 tak, že poskytovateľovi v uvedenej lehote vykoná vyúčtovanie v súlade so žiadosťou o poskytnutie dotácie a podľa podmienok uvedených v zmluve na tlačive vyúčtovania poskytnutej dotácie, ktoré sa nachádza na webovom sídle poskytovateľa. Súčasťou vyúčtovania budú kópie účtovných dokladov preukazujúcich čerpanie dotácie. Variabilný symbol k platbe je: 1771876422.

2. V prípade objektívnych príčin môže byť lehota na vyúčtovanie uvedená v bode 1. predĺžená na základe písomnej žiadosti doručenej mestu pred uplynutím lehoty na vyúčtovanie, a to najviac o 30 dní.

3. Nevyčerpané finančné prostriedky je prijímateľ povinný vrátiť na účet mesta uvedený v záhlaví tejto zmluvy, najneskôr však do 31.12.2025. Zároveň sa prijímateľ zaväzuje v rovnakej lehote písomne oboznámiť poskytovateľa s tým, že nedošlo k celkovému vyčerpaniu dotácie, a z tohto dôvodu dochádza k vráteniu nevyčerpanej dotácie alebo jej časti poskytovateľovi, pričom uvedie sumu, ktorú poskytovateľovi vracia.

4. Poskytovateľ je povinný vykonať administratívnu finančnú kontrolu efektívnosti, hospodárnosti a účelovosti využitia poskytnutej dotácie.

5. Prijímateľ sa zaväzuje poskytnúť pri kontrole potrebnú súčinnosť.

### **Článok IV.**

#### **Sankcie**

1. Čerpanie poskytnutej dotácie v rozpore s niektorým ustanovením zmluvy sa považuje za neoprávnené použitie poskytnutých finančných prostriedkov a zakladá povinnosť prijímateľa vrátiť poskytnutú dotáciu na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy spolu s penále vo výške 0,1% zo sumy, v ktorej došlo k porušeniu finančnej disciplíny za každý aj začatý deň porušenia finančnej disciplíny.

2. Za porušenie podmienok poskytnutia dotácie sa považuje najmä:

- a) nedodržanie termínu vyúčtovania poskytnutej dotácie,
- b) použitie dotácie v rozpore s dohodnutým účelom,
- c) prekročenie lehoty ustanovenej alebo určenej na použitie dotácie,
- d) ne hospodárne a neefektívne nakladanie s finančnými prostriedkami z poskytnutej dotácie,
- e) uvedenie nepravdivých údajov a informácií v žiadosti a jej prílohách, ktoré majú priamy vplyv na výšku poskytnutej dotácie a v čestných vyhláseniach žiadateľa.

3. Porušenie podmienok z bodu 2. písm. a), b) a e) môže byť v odôvodnenom prípade dôvodom na vylúčenie prijímateľa z procesu prideľovania dotácií na nasledujúci rok.

## **Článok V. Doba účinnosti zmluvy**

Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 15.12.2025, pokiaľ táto zmluva alebo VZN č. 18/2024 neustanovuje inak.

## **Článok VI. Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva môže byť zmenená, doplnená alebo upravovaná len so vzájomným súhlasom zmluvných strán. Zmeny a dodatky k tejto zmluve musia byť uzatvorené v písomnej forme. Písomná forma zmluvy je zachovaná, ak právny úkon urobený elektronickými prostriedkami je podpísaný kvalifikovaným elektronickým podpisom alebo kvalifikovanou elektronickou pečaťou. Elektronické vyhotovenie zmluvy je originálom a rovnopis sa nevyhotovuje.

2. Táto zmluva nadobúda platnosť jej podpisom oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s ust. §5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov v spojení s ust. § 47 a Občianskeho zákonníka.

3. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne, vážne a bez omylu, nebola uzavretá v tiesni ani pod nátlakom, ani za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

V Malackách dňa

V Malackách dňa

.....  
JUDr. Ing. Juraj Říha, PhD.  
primátor mesta

.....  
Ing. Pavol Oreský  
TJ STROJÁR MALACKY